

QUESTIONNAIRE 1

Inventaire de comportements pour enfants (6-18 ans)*

Merci de répondre en lettres capitales et de répondre à toutes les questions

Nom et prénom de l'enfant :

Sexe de l'enfant : M ou F

Âge de l'enfant :

Date de réponse : Date de naissance :

Niveau scolaire : Si l'enfant ne va pas à l'école, veuillez l'indiquer

Activité professionnelle habituelle des parents, même si cette profession n'est pas actuellement exercée. (Soyez aussi précis que possible ; par exemple, spécialiste : mécanicien auto, professeur de collège, ouvrier tourneur, femme au foyer, vendeur de chaussures, sergent dans l'armée, etc.)

Pour le père :

Pour la mère :

Cet inventaire est rempli par (écrivez vos noms et prénoms)

.....
 Votre sexe : M ou F

Votre type de parenté avec l'enfant :

Parent biologique Beau-parent Grands-parents

Parent adoptif Parent de famille d'accueil Autres

Répondez à cet inventaire en vous fondant sur votre propre avis au sujet du comportement de votre enfant, même si cet avis n'est pas partagé avec d'autres personnes. N'hésitez pas à écrire des commentaires à côté de chaque comportement ou dans l'espace réservé pour cela plus loin. Vérifiez que vous avez répondu à toutes les questions.

* Source : © 2001 par T.M. Achenbach. Reproduit avec l'autorisation de l'auteur. Traduction française : C. Capron, Université de Montpellier III, France ; F.C. Verhulst, J. van der Ende, Erasmus MC-Sophia, Pays-Bas.

1. Veuillez indiquer les sports auxquels votre enfant aime le plus participer.

Par exemple : natation, base-ball, patinage, skate-board, faire du vélo, équitation, pêcher, etc.

	Par rapport aux autres enfants de son âge, combien de temps y passe-t-il (elle) environ ?				Par rapport aux autres enfants de son âge, comment réussit-il (elle) dans chacun des sports pratiqués ?			
	Ne sait pas	Moins que la moyenne	Comme la moyenne	Plus que la moyenne	Ne sait pas	Moins que la moyenne	Comme la moyenne	Plus que la moyenne
Aucun								
a.								
b.								
c.								

Vérifiez que vous avez répondu à toutes les questions.

2. Veuillez indiquer les passe-temps favoris et jeux de votre enfant, autres que les sports.

Par exemple : timbres, poupées, lecture, piano, travaux manuels, voitures, informatique, chanson, etc. (ne pas considérer la télévision ni la radio).

	Par rapport aux autres enfants de son âge, combien de temps y passe-t-il (elle) environ ?				Par rapport aux autres enfants de son âge, comment réussit-il (elle) dans chacun des sports pratiqués ?			
	Ne sait pas	Moins que la moyenne	Comme la moyenne	Plus que la moyenne	Ne sait pas	Moins que la moyenne	Comme la moyenne	Plus que la moyenne
Aucun								
a.								
b.								
c.								

3. Énumérer les organismes, clubs, équipes ou groupes auxquels votre enfant appartient.

Par exemple : scouts, associations sportives, clubs d'échecs, troupe de théâtre, etc.

	Par rapport aux autres enfants de son âge, quelle est sa participation ?			
	Ne sait pas	Moins active	Aussi active	Plus active
Aucun				
a.				
b.				
c.				

4. Veuillez indiquer les petits travaux que votre enfant fait.

Par exemple : distribution de journaux, gardes d'enfants, faire son lit, travailler dans un magasin, etc. (considérez aussi bien les travaux bénévoles que ceux rétribués).

	Par rapport aux autres enfants de son âge, comment mène-t-il (elle) ces travaux à bien ?			
	Ne sait pas	Moins bien qu'eux	Aussi bien qu'eux	Mieux qu'eux
Aucun				
a.				
b.				
c.				

5.1. Environ combien d'ami(e)s proches ou intimes votre enfant a-t-il ? (Ne pas compter les frères et sœurs)

..... Aucun 1 2 ou 3 4 ou plus

5.2. En dehors des heures scolaires, environ combien de fois par semaine votre enfant fait-il quelque chose avec des ami(e)s ou des camarades ? (Ne pas compter les frères et sœurs)

..... Moins que 1 1 ou 2 3 ou plus

6. Par rapport aux autres enfants de son âge, comment votre enfant...

	Moins bien	À peu près pareil	Mieux
a. S'entend-il avec ses frères et sœurs ?			
b. S'entend-il avec les autres enfants ?			

	Moins bien	À peu près pareil	Mieux
c. Se comporte-t-il envers ses parents ?			
d. Joue-t-il et travaille-t-il tout seul ?			

..... N'a ni frères ni sœurs

7.1. Résultats scolaires

..... Il, elle n'est pas scolarisé(e) parce que :

Cochez une case pour chaque matière étudiée

	Insuffisant	En dessous de la moyenne	Dans la moyenne	Au-dessus de la moyenne
a. Lecture, français ou littérature				
b. Histoire ou sciences sociales				
c. Arithmétique ou math				
d. Sciences				

Autres matières scolaires. Par exemple : informatique, langues étrangères, économie, etc. Ne pas inclure l'éducation physique, les travaux d'ateliers, l'apprentissage de la conduite ou d'autres sujets, non scolaires ou non universitaires.

- e.
- f.
- g.

7.2. Votre enfant reçoit-il (elle) un enseignement spécialisé, suit-il (elle) des séances de remédiation ou est-il (elle) scolarisé(e) dans un établissement spécialisé ?

..... NON OUI, quel type d'enseignement, de remédiation ou d'établissement spécialisé ?

7.3. Est-ce que votre enfant a redoublé une classe ?

..... NON OUI, classe(s) et raisons :

7.4. Votre enfant a-t-il (elle) eu des difficultés d'apprentissage ou d'autres problèmes à l'école ?

..... NON OUI, décrivez :

Quand ces problèmes ont-ils commencé ?

Ces problèmes sont-ils terminés ? NON

..... OUI, depuis quand ?

Est-ce que votre enfant a une maladie ou un handicap (physique ou mental) ?

..... NON OUI, décrivez :

Qu'est-ce qui vous préoccupe le plus à son sujet ?

Indiquez les aspects les plus positifs de votre enfant :

Vous trouverez, ci-dessous, une liste de comportements qui décrivent les enfants et les jeunes. Répondez en vous fondant sur le comportement *actuel* de votre enfant – ou *observé au cours des six derniers mois*. Merci d'entourer le 2 si le comportement décrit est très vrai ou souvent vrai. Entourez le 1, si le comportement est parfois ou un peu vrai. Si le comportement n'est pas vrai pour votre enfant, entourez le 0. Merci de donner une réponse pour tous les comportements, du mieux que vous pourrez, même si certains ne semblent pas s'appliquer à votre enfant.

	0 = Pas vrai (à votre connaissance)	1 = À peu près vrai ou parfois vrai	2 = Très vrai ou souvent vrai
1. A des comportements trop jeunes pour son âge	0	1	2
2. Bois de l'alcool sans autorisation parentale (décrivez)	0	1	2
3. Se dispute souvent	0	1	2
4. N'arrive pas à terminer ce qu'il (elle) commence	0	1	2
5. Il (elle) prend plaisir à peu de chose	0	1	2

	0 = Pas vrai (à votre connaissance)	1 = À peu près vrai ou parfois vrai	2 = Très vrai ou souvent vrai
6. Évacue ses selles sans aller aux toilettes	0	1	2
7. Se vante, est prétentieux(se)	0	1	2
8. Ne peut pas se concentrer ou maintenir son attention longtemps	0	1	2
9. Ne peut pas enlever certaines pensées de son esprit, est obsédé(e) par certaines idées (décrivez)	0	1	2
10. Ne peut pas rester assis(e) tranquille, est agité(e) ou hyperactif(ive)	0	1	2
11. Se cramponne aux adultes ou est trop dépendant(e)	0	1	2
12. Se plaint de la solitude	0	1	2
13. Ne sait plus où il (elle) en est, ou est confus(e)	0	1	2
14. Pleure souvent	0	1	2
15. Cruel(le) avec les animaux	0	1	2
16. Cruel(le), tyrannique ou mesquin(e) avec les autres	0	1	2
17. Rêve ou semble perdu(e) dans ses pensées	0	1	2
18. Se fait mal délibérément ou a fait des tentatives de suicide	0	1	2
19. Demande beaucoup d'attention	0	1	2
20. Détruit ses affaires personnelles	0	1	2
21. Détruit des choses appartenant à sa famille ou aux autres	0	1	2
22. Désobéissant(e) à la maison	0	1	2
23. Désobéissant(e) à l'école	0	1	2
24. Ne mange pas bien	0	1	2
25. Ne s'entend pas bien avec les autres enfants	0	1	2
26. Ne semble pas se sentir coupable après s'être mal conduit(e)	0	1	2

	0 = Pas vrai (à votre connaissance)	1 = À peu près vrai ou parfois vrai	2 = Très vrai ou souvent vrai
27. Facilement jaloux	0	1	2
28. Enfreint des règles à la maison, à l'école ou ailleurs	0	1	3
29. A peur de certains animaux, de situations ou lieux autres que l'école (décrivez)	0	1	2
30. Redoute d'aller à l'école	0	1	2
31. Craint d'avoir de mauvaises pensées ou de faire du mal	0	1	2
32. Estime qu'il (elle) devrait être parfait(e)	0	1	2
33. A l'impression ou se plaint que personne ne l'aime	0	1	2
34. A l'impression que les autres lui veulent du mal	0	1	2
35. S'estime bon(ne) à rien ou inférieur(e)	0	1	2
36. Se fait souvent mal, a tendance à avoir des accidents	0	1	2
37. Se bagarre souvent	0	1	2
38. Se fait souvent taquiner	0	1	2
39. A de mauvaises fréquentations	0	1	2
40. Entend des bruits ou des voix qui n'existent pas (décrivez)	0	1	2
41. Impulsif(ve) ou agit sans réfléchir	0	1	2
42. Préférerait être seul(e) plutôt qu'en compagnie des autres	0	1	2
43. Ment ou triche	0	1	2
44. Se ronges les ongles	0	1	2
45. Nerveux(se), très sensible ou tendu(e)	0	1	2
46. A des mouvements nerveux ou des tics (décrivez)	0	1	2

	0 = Pas vrai (à votre connaissance)	1 = À peu près vrai ou parfois vrai	2 = Très vrai ou souvent vrai
47. Fait des cauchemars	0	1	2
48. N'est pas aimé(e) par les autres enfants	0	1	2
49. Constipé(e), ne va pas à la selle	0	1	2
50. Trop peureux(e) ou anxieux(se)	0	1	2
51. A des vertiges ou des étourdissements	0	1	2
52. Se sent facilement coupable	0	1	2
53. Mange trop	0	1	2
54. Excessivement fatigué(e) sans bonne raison	0	1	2
55. Est trop gros(se)	0	1	2
56. A des problèmes physiques sans cause médicale connue :			
a. Douleurs diverses (sauf maux de ventre ou de tête)	0	1	2
b. Maux de tête	0	1	2
c. Nausées, envies de vomir	0	1	2
d. Aux yeux (autres que ceux corrigés par des lunettes) (décrivez)	0	1	2
e. Éruptions ou autres problèmes de peau	0	1	2
f. Maux de ventre ou crampes	0	1	2
g. Vomissements	0	1	2
h. Autres (décrivez)	0	1	2
57. Frappe ou agresse physiquement les autres	0	1	2
58. Se met les doigts dans le nez, s'arrache les peaux ou se gratte d'autres parties du corps (décrivez)	0	1	2

	0 = Pas vrai (à votre connaissance)	1 = À peu près vrai ou parfois vrai	2 = Très vrai ou souvent vrai
59. Joue avec son sexe en public	0	1	2
60. Joue trop avec ses parties sexuelles	0	1	2
61. A de mauvais résultats scolaires	0	1	2
62. A des mouvements mal coordonnés ou est maladroit(e)	0	1	2
63. Préfère jouer avec des enfants plus âgés	0	1	2
64. Préfère être avec des enfants plus jeunes	0	1	2
65. Refuse de parler	0	1	2
66. Répète sans cesse certains actes ; a des comportements compulsifs (décrivez)	0	1	2
67. Fugue de la maison	0	1	2
68. Crie beaucoup	0	1	2
69. Secret(ète), garde des choses pour lui(elle)-même	0	1	2
70. Voit des choses qui n'existent pas (décrivez)	0	1	2
71. Embarrassé(e) ou facilement mal à l'aise	0	1	2
72. Met le feu	0	1	2
73. Problèmes sexuels (décrivez)	0	1	2
74. Fait son intéressant(e), le pitre	0	1	2
75. Trop timide ou réservé(e)	0	1	2
76. Dort moins que la plupart des autres du même âge	0	1	2
77. Dort plus que la plupart des autres du même âge durant le jour et/ou la nuit (décrivez)	0	1	2
78. Inattentif(ve) ou facilement distrait(e)	0	1	2

	0 = Pas vrai (à votre connaissance)	1 = À peu près vrai ou parfois vrai	2 = Très vrai ou souvent vrai
79. Problèmes d'élocution ou de prononciation (décrivez)	0	1	2
80. A le regard dans le vague	0	1	2
81. Vole à la maison	0	1	2
82. Vole ailleurs qu'à la maison	0	1	2
83. Accumule beaucoup trop de choses dont il (elle) n'a pas besoin (décrivez)	0	1	2
84. A un comportement étrange (décrivez)	0	1	2
85. A des idées bizarres (décrivez)	0	1	2
86. Têtu(e), renfrogné(e) ou irritable	0	1	2
87. Montre des changements soudains de l'humeur et d'émotions	0	1	2
88. Boude beaucoup	0	1	2
89. Méfiant	0	1	2
90. Dit des gros mots ou des obscénités	0	1	2
91. Parle de se tuer	0	1	2
92. Parle ou marche durant son sommeil (décrivez)	0	1	2
93. Parle trop	0	1	2
94. Taquine beaucoup	0	1	2
95. Fait des crises de colère ou s'emporte facilement	0	1	2
96. Pense beaucoup trop aux questions sexuelles	0	1	2
97. Menace les gens	0	1	2
98. Suce son pouce	0	1	2
99. Fume du tabac ou des cigarettes	0	1	2

	0 = Pas vrai (à votre connaissance)	1 = À peu près vrai ou parfois vrai	2 = Très vrai ou souvent vrai
100. A des problèmes de sommeil (décrivez)	0	1	2
101. Fait l'école buissonnière, manque l'école	0	1	2
102. Peu actif(ve), lent(e), ou manque d'énergie	0	1	2
103. Malheureux(se), triste ou déprimé(e)	0	1	2
104. Anormalement bruyant	0	1	2
105. Prend des drogues pour des raisons non médi- cales (ne pas inclure l'alcool et le tabac) (dé- crivez)	0	1	2
106. Fait des actes de vandalisme	0	1	2
107. Fait pipi dans sa culotte	0	1	2
108. Fait pipi au lit la nuit	0	1	2
109. Pleurnichard(e)	0	1	2
110. Voudrait bien être de l'autre sexe	0	1	2
111. Replié(e) sur lui(elle)-même, ne se lie pas aux autres	0	1	2
112. S'inquiète	0	1	2
113. Précisez ici toute difficulté présentée par votre enfant et non évoquée dans cette liste			
.....	0	1	2
.....	0	1	2
.....	0	1	2